

BIOGRAFIJA

Žarko Milenić je rođen 1961. godine u Brčkom, Bosna i Hercegovina, gdje je završio osnovnu školu, gimnaziju i školu za osnovno muzičko obrazovanje. Višu ekonomsku školu završio u Beogradu 1987. godine. Nakon diplomiranja živio u Bizovcu, Osijeku i Rijeci. Radio kao fizički radnik, bibliotekar, ekonomist i profesionalni književnik. Bio niz godina tajnik Ogranka Društva hrvatskih književnika u Rijeci, urednik za knjige prijevoda i izvršni urednik časopisa "Književna Rijeka".

Od 2006. godine živi ponovo u Brčkom.

Objavljuje prozu, poeziju, drame, te književnu i kazališnu kritiku u nizu listova i časopisa te u radio emisijama u Hrvatskoj, Sloveniji i Njemačkoj. Prevodi



književna djela s engleskog, ruskog, makedonskog, bugarskog i slovenskog jezika. Bavi se i novinarstvom. Urednik je časopisa za književnost i kulturu "Riječ" (Brčko). Uredio je niz knjiga. Recenzent je i autor brojnih pogovora. Prevođen je na makedonski, slovenski, bugarski, engleski, francuski, danski, poljski, rumunjski, grčki i albanski jezik. Nagrađivan je za pjesme, priče, drame i eseje.

Predsjednik je Književnog kluba Brčko distrikt i glavni urednik časopisa za književnost i kulturu "Riječ".

Član je Društva hrvatskih književnika, Društva pisaca BiH, Društva novinara BiH, Hrvatskog društva dramskih umjetnika, Hrvatskog društva prvih pisaca, Hrvatskog centra ITI i drugih.



BIBLIOGRAFIJA

Knjige:

VRIJEME VELIKOG POSTA, pjesme, Brčko, 1987.

NEZAVRŠENE PRIČE, proza, Sarajevo, 1988; drugo, dopunjeno, izdanje pod naslovom: RASKRINKANI BOGOVI, Rijeka, 2005.

POJELA IH KIŠA, roman, Zagreb, 1995; elektronsko izdanje: Zagreb, 2009.

PRELUDIJ, roman, Zagreb, 1997; pod naslovom: DJEVOJKA LANENE KOSE, Rijeka, 1997; Osijek, 2009.

ŽIVJET ČU SUTRA, Rijeka, 1997; pod naslovom: ULJEZI, roman, Zagreb, 2005.

ZABORAVLJENA PLANETA, roman, Rijeka, 1999; drugo izdanje: VIDILAC S GALE, roman, Zagreb, 2008. (pod pseudonimom J. Milen)

VELIKA KOLA/BIG DIPPER (na hrvatskom i engleskom), haiku poezija, Rijeka, 2000; elektronsko izdanje: ČETIRI GODIŠNJA

DOBA/FOUR SEASONS/ČETIRI GODIŠNI VREMINJA (na hrvatskom, engleskom i makedonskom), Skopje, Makedonija, 2003.

OD ŠKOLE DO KUĆE, priče, Rijeka, 2001.

ADELA, roman, Zagreb, 2001.

SVE MOJE UDOVICE, priče, Zagreb, 2001.

UBOJSTVO ZA PISAČIM STOLOM, roman, Zagreb, 2002.

UDVOJE, roman, Rijeka, 2003; prijevod na makedonski pod naslovom: ZAEDNO, Skopje, Makedonija, 2007.

ROMAN NAŠEGA DOBA, književni prikazi, Rijeka, 2003.

LEON, ČAROBNAKOV UČENIK, Rijeka, 2004 (pod pseudonimom J. Milen); Tuzla, 2006.
ZMIJA S ISTOKA, roman, Rijeka, 2004.
MRTVI KANAL, roman, Rijeka, 2005.
DRUŠTVO ČAROBNAKA I VJEŠTICA, roman, Rijeka, 2005. (pod pseudonimom J. Milen)
TRAŽI SE MISTER MAURICE, Rijeka, 2005. (pod pseudonimom J. Milen)
LEON U STAKLENOJ GORI, roman, Rijeka, 2006. (pod pseudonimom J. Milen)
PONAVLJAČI, pjesme, Rijeka, 2007.
MAČKA, roman, Rijeka, 2007.
USKRAĆENI, roman, Zadar, 2007.
ROMAN NAŠEGA PODNEBLJA, književni prikazi, Rijeka, 2007.
PONAVLJAČI, pjesme, Rijeka, 2007.
PREMIJERA, roman, Zagreb, 2008.
MAJKA KAMENA, roman, Osijek, 2009.
IGRE I OCJENE, priče, Brčko, 2010.

Drame:

AUT CEZAR, časopis "Plima" broj 2, Zagreb, 1993; "Etna" broj 1, Beograd, 2008; postavljeno u SKAD, Požega, 2008;
PADOBRANCI, "Plima" broj 5, 1994.
TO JE PROPAST TVOJA, "Književna Rijeka" broj 4, 1996. (nagrada Dramskog studija slijepih "Novi život" u Zagrebu, 1996); postavljeno u Bosanskom narodnom pozorištu, Zenica, 2000., te u Teatru Kabare iz Tuzle pod naslovom ZLATNI ŠUT, 2001.

IMA I GORIH STVARI, "Plima" broj 19, 2000; elektronsko izdanje: IMA I GORIH STVARI/EVEN WORST THINGS HAPPEN (na hrvatskom i engleskom), Skopje, Makedonija, 2003.

REDA MORA BITI, "Književna Rijeka" broj 2-3, 2001.

MEDENI MJESEC, "Svjetlo" broj 1-2, Karlovac, 2002.

NIKAD NISI ZNALA LAGATI, "Dubrovnik" broj 2-3, 2004.

LINIJA RAZDVAJANJA, "Bdenja" broj 23-24, Knjaževac – Svrljig, 2010.

PRVO PA ŽENSKO, DIS-teatar, Banja Luka, 2010.

Radiodrame:

MEDENI MJESEC, Radio Slovenija, Ljubljana, 2000.

GOST, "Osvit" broj 1-2, Mostar, 2001; elektronsko izdanje: GOST/DAS HAUS (na hrvatskom i njemačkom), Skopje, Makedonija, 2003.

AUT CEZAR, Radio Slovenija, Ljubljana, 2001.

NEZAVRŠENA PRIČA, Hrvatski radio, Zagreb, 2002.

MAKSIMALNA DISKRECIJA, "Osvit" broj 1-2, 2004.

ULJEZI, "Osvit" broj 1-2, 2005.

U PAKLU DROGE, "Osvit" broj 1-4, 2008.

IMA I GORIH STVARI, "Osvit" broj 3-4, 2009.

REDA MORA BITI, "Osvit" broj 1-2, 2010.

Dramatizacije:

A. P. Čehov: IZ DNEVNIKA PRGAVA ČOVJEKA, Hrvatski radio, 2003.

I. Velikanović: KLUPODERSKI KLUB, Hrvatski radio, 2004.

A. P. Čehov: GADNA PRIČA, Hrvatski radio, 2005.

J. Hašek: DOGAĐAJ S HRČKOM, Hrvatski radio, 2008.

A. P. Čehov: PRIJE SVADBE, Hrvatski radio, 2008.

Prijevodi knjiga s engleskog:

Jiddu Krishnamurti: BITI ČOVJEK, izbor iz djela, Labin, 2004.

Oliver Goldsmith: ŽUPNIK IZ WAKEFIELDA, roman, Rijeka, 2004.

Dan Simmons: ILIJ, roman, Zagreb, 2005.

Kate Chopin: BUĐENJE, roman, Zagreb, 2006.

J. M. Barrie: PETAR PAN U KENSINGTONSKOM PERIVOJU, pripovijest, Zagreb, 2007.

Henry James: ASPERNOVI SPISI, pripovijest, Zagreb - Rijeka, 2007.

Jeff Noon: NIMFOMACIJA, roman, Sarajevo, 2008

Prijevod knjige s ruskog:

Leonid Andrejev: PRIČA O SEDMERO OBJEŠENIH, pripovijest, Rijeka, 2006.

Valerij Brjusov: NOĆNO PUTOVANJE, Rijeka, priče, 2006.

Ivan Gončarov: OBIČNA PRIPOVIJEST, roman, Zagreb - Rijeka, 2007.

Fjodor Sologub: SJENE, priče, Rijeka, 2007.

Vladimir Sorokin: MARININA TRIDESETA LJUBAV, roman, Sarajevo, 2008.

Vjačeslav Kuprijanov: EMPEDOKLOVA CIPELA, roman, Zagreb, 2010.

Andrej Kurkov: IGRA U ODREZANI PRST, roman, Zagreb, 2010.

Andrej Kurkov: PRIČA O PRAVOM NARODNOM KONTROLORU, roman, Sarajevo, 2010.

Prijevod knjige s bugarskog:

Georgi Grozdev: PLIJEN, roman, Zagreb, 2007.

Roman Kisjov: HODOČASNIK SVJETLA, izabrane pjesme, Zagreb, 2008.

Priredio:

ANTOLOGIJA HRVATSKE ZNANSTVENO-FANTASTIČNE PRIČE, Rijeka, 2005; na makedonskom: Skopje, 2008.

RUKA NA SAVI, zbornik poezije Brčaka, Brčko, 2007.

VEPRINAC KROZ STOLJEĆA, zbornik radova o Veprincu, Opatija, 2007.

Web:

<http://milenic.chez.com>

<http://mladi-fantasti.blogspot.com/>

<http://zarko-milenic.blogspot.com/>

milenic@gmail.com

Zarko Milenic was born on January 14th 1961. in Brcko, Bosnia and Herzegovina. He lives Brcko, Croatia.

He published books:

The Time of The Great Fast, poems, Brcko, 1987

Unfinished Stories, prose, Sarajevo, 1988; second edition: Unmasked Gods, Rijeka, 2005

Gone With The Rain, a novel, Zagreb, 1995; Zagreb, 2009

The Girl with Flaxed Hair (Prelude), a novel, Rijeka, 1997, Zagreb, 1997, Osijek, 2009

Forgotten Planet, a novel, Rijeka, 1999; second edition: Seer from the Gala, Rijeka, 2008

Big Dipper, haiku poems, Rijeka, 2000

From A School To An Home, short stories, Rijeka, 2001

Adela, a novel, Zagreb, 2001

All My Widows, short stories, Zagreb, 2001

A Murder on A Writer Table, a novel, Zagreb, 2002

A Couple, a novel, Rijeka, 2003
The Novel of Our Time, critiques, Rijeka, 2003
Leon, Wizard's pupil, a novel, Rijeka, 2004; Tuzla, 2006
The Snake from An East, a novel, Rijeka, 2004
Dead Chanel, a novel, Rijeka, 2005

Intruders, a novel, Zagreb, 2005

Wizards & Witches Society, a novel, Rijeka, 2005
A Cat, a novel, Rijeka, 2007
Withheld, a novel, Zadar, 2007
The Novel of Our Climate, critiques, Rijeka, 2007
Repeaters, poems, Rijeka, 2007
Premiere, a novel, Zagreb, 2008
The Mother of A Stone, a novel, Osijek, 2009

Plays:

Aut Caesar, the magazine Plima № 2, Zagreb, 1993

Parachutists, Plima № 5, 1994

It is Your Disaster, Knjizevna Rijeka № 4, 1996 (Awarded by Drama Studio of the Blind New Life in Zagreb), Bosnian National Theatre, Zenica, 2000; also with title: Golden Doze, Theater Cabaret, Tuzla, Bosnia and Herzegovina, 2001

Even Worse Things Happen, Plima № 19, 2000

All must be Fine, Knjizevna Rijeka № 2 - 3/4, 200

Unfinished Story, Theater Talija, Brcko, 2002

Honeymoon, Svjetlo № 3-4, Karlovac, 2002

You Never didn't Know Lie, Dubrovnik № 3-4, Dubrovnik, 2004

At First Female, DIS-Theatre, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina, 2010.

Radio plays:

Honeymoon, Radio Slovenia, Ljubljana, 2000

A Guest, the magazine *Osvit* № 1-2, Mostar, Bosnia and Hercegovina, 2001

Aut Caesar, Radio Slovenia, Ljubljana, 2001

Unfinished Story, Croatian Radio, Zagreb, 2002

Maximal Discretion, *Osvit* broj 1-2, 2004

Intruders, *Osvit* broj 1-2, 2005

He is included in world anthology of haiku poems "Haiku sans frontieres", Orleans, Canada, 1998

His pieces are translated on English, French, Greek, Macedonian, Albanian Slovenian, Polish, Danish and Romanian language.

Жарко Миленич родился в 1961 в городе Брчко Боснии и Герцеговины. Окончил экономический институт в Белграде. Живет и работает в Брчко и в Подмосковье в городе Щелково. Издал романы: "Поглощенные дождем" (Загреб, 1995; роман переведен на болгарский язык, София, подготовлено к изданию в 2010), "Девушка с льняными волосами" (Загреб, 1997; Осиек, 2009), "Забытая планета" (Риека, 1999), "Адела" (Загреб, 2001; роман переведен на французский язык, Брюссель, подготовлено к изданию в 2010), "Убийство за письменным столом" (Загреб, 2002), "Вдвоем" (Риека, 2003; Скопье, 2007), "Змея с востока" (2004), "Леон – ученик волшебника" (Риека, 2004; Тузла, 2006; роман переведен на словенский язык, Шмариешке Топлице, подготовлено к изданию в 2010), "Мертвый канал" (Риека, 2005), "Пришельцы" (Загреб, 2005), "Лишенные" (Задар, 2007), "Кошка" (Риека, 2007), "Премьера" (Загреб, 2008), "Мать камня" (Осиек, 2009) и др.; Сборники рассказов: "От школы до дома" (Риека, 2001), "Все мои вдовы" (Загреб, 2001), "Разоблаченные боги" (Риека, 2005), "Игры и оценки" (Брчко, 2010). Сборники стихов: "Время великого поста" (Брчко, 1987), "Большая медведица" (Риека, 2000), "Второгодники" (Риека, 2007); Сборники литературной критики: "Роман нашего времени" (Риека, 2003) и "Роман нашего климата" (Риека, 2007). Также пишет пьесы для театра и радио, эссе и театральную критику.

Переводит книги с русского, английского, болгарского и македонских языков.